

**ይህ ቢሆንስ? ...**

- ብድር ለማግኘት ሲያመለክቱ የማመልከቻ ቅጽ ወይም አስፈላጊ የሆነ መረጃ ተከልክለው ያውቃሉ?
- ብድሩን በተመለከተ ከአባዳሪው ጋር ባሎት ገንዘብ የማግኘት አማራጮች ላይ ውይይት አካሂደዋል?
- ለብድር ጥያቄ አፋጣኝ ምላሽ አልተሰጠትም?
- ከብድሩ ጋር ተያያዥነት የሌለው መረጃ ለማግኘት ሲባል ለብድር ጥያቄ ምላሽ ዘግይቶታል?
- አባዳሪው ብድር የማግኛ መስፈርቶቹን ሳያማክር ወይም ሳያወያዩ ቀይሯቸዋል?

ብድር ወይም ብድርን ለማግኘት የሚረዱ መረጃዎችን በመክልከል እንዲሁም የብድር መስፈርቶችን እና ሂደቶችን በተመለከተ የተሳሳተ መረጃ በመስጠት መድሎ ማድረግ በሕግ ያስጠይቃል።

ከላይ የተዘረዘሩት ሁኔታዎች ሕጋዊ ያልሆኑ የቤት መድሎዎች ሲሆኑ በዲ.ሲ. የሰብአዊ መብቶች እንዲሁም በቤቶች አስተዳደር ሕግ የተከለከሉ ናቸው።

ከላይ የተዘረዘሩት በደሎች ከተፈፀሙት ጉዳዩን በሚከተለው አድራሻ ለዲ.ሲ. የሰብአዊ መብቶች ጽ/ቤት ያስታውቁ። ስልክ (202) 727-4559

የወለድ አገድ የብድር አገልግሎት ለማግኘት ሲጠይቁ አግባብ ያልሆነ መድልዎ ተደርጎብዎት ከሆነ በሚከተለው አድራሻ ያመልክቱ።

**የሰብአዊ መብቶች ጽ/ቤት**  
(202) 727-4559 ወይም [www.ohr.dc.gov](http://www.ohr.dc.gov)

ወይም

**የአሜሪካ የቤቶች እና የከተማ ልማት መምሪያ**  
1-800-424-8590

በመጭበርበር ምክንያት ብድር ያገኙ ከመሠለዎት እባክዎን በዚህ አድራሻ ያግኙን፡

**የዲ.ሲ. የባንኪንግ እና የገንዘብ ተቋማት መምሪያ**  
(202) 727-1563

**የፌዴራል ሪዘርቭ ባንክ**  
(202) 452-3693

ይህ ባንክ የሀገሪቱን የገንዘብ እና የባንኪንግ ሥርዓት ደህንነትና ህልውና ለመጠበቅ የባንክ አገልግሎት በሚሰጡ ተቋማት ላይ ቁጥጥር ያደርጋል።

**የፌዴራል የንግድ ኮምሽን**  
1-877-FTC-HELP (382-4357)

የፌዴራል የንግድ ኮምሽን የገንዘብ ማጭበርበርን፣ ማታሰልን እና ሕገ ወጥ የሆኑ የንግድ አሠራሮችን ለማስወገድ የፌዴራል የተጠቃሚዎች ሕግን ተግባራዊ ያደርጋል።

**ስለ እኩል መብት የተሰጠ መግለጫ**

እ.ኤ.አ. በ1977 በወጣው የዲ.ሲ. የሰብአዊ መብቶች ሕግ እንዲሁም በተሻሻለው የዲ.ሲ. ይፋዊ ሕግ አንቀጽ 2-1401.01 መሠረት የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የዘር፣ የቀለም፣ የሐይማኖት፣ የብሔር፣ የጾታ፣ የዕድሜ፣ የጋብቻ ሁኔታ፣ የመልክ፣ የወሲብ ዝንባሌ፣ የቤተሰብ ደረጃ፣ የቤተሰብ ኃላፊነት፣ የትምህርት ደረጃ፣ የፖለቲካ፣ የአካል ጉዳተኝነት፣ የገቢ ወይም የመኖሪያ እና የንግድ ቦታ መድልዎ አያደርግም። በተጨማሪ ሕጉ የወሲብ ጥቃትን እንደገና መድሎዎ በመቁጠር ድርጊቱን ይቃወማል፣ ይከለክላልም። ይህን ሕግ መጣስ ያስቀጣል። ግዛቱ ሕጉን በማያከብሩ ነዋሪዎች ላይ አስፈላጊውን የሥነ-ሥርዓት እርምጃ ይወስዳል።

የአሜሪካ የቤቶችና የከተማ ልማት መምሪያ ይህ በራራ ወረቀት እንዲዘጋጅና እንዲታተም የገንዘብ አስተዋጽኦ አድርጓል።



**ቤት የማግኘት ህልምን እውን ማድረግ**



**በክፍለ ግዛቱ እኩል የሆነ የብድር አገልግሎት ሥርዓት ማስፈን**

በአድሎ እና በማጭበርበር ላይ የተመሠረተ የብድር አሰጣጥን ማስወገድ

**የሰብአዊ መብቶች ዲ.ሲ. ጽ/ቤት**

441 4th Street N.W., Suite 570N  
ወይም  
3220 Pennsylvania Avenue S.E.  
Washington, D.C.  
(202) 727-4559



አንቶኒ ኤ. ዊሊያምስ፣ ከንቲባ



**ተገቢ የሆነ ብድር ምንድን ነው?**

የፌዴራል ቤት የማግኘት እኩል መብት እና ዲ.ሲ. የሰብአዊ መብቶች ሕግ በኩሎምቢያ ክፍለ ግዛት ቤት በማግኘት መብት ላይ መድልዎ ማድረግን ይከለክላል።

ቤት የማግኘት እኩል መብት (42 ዩ.ኤስ.ሲ 3601፣ እ.ኤ.አ. በ1968 የታወጀው የሰብአዊ መብቶች ሕግ አንቀጽ 8 እንዲሁም እ.ኤ.አ. በ1988 የተሻሻለው የቤቶች አስተዳደር ሕግ) ዘርን፣ ቀለምን፣ ብሔርን፣ ሐይማኖትን፣ የታን፣ አካላ ስንኩልነትን፣ የቤተሠብ ደረጃን (ማለትም ከ18 ዓመት በታች የሆኑና ከወላጆቻቸው ወይም ከሕጋዊ ሞግዚቶቻቸው ጋር የሚኖሩ ልጆችን፣ እርጉዝ ሴቶችን እንዲሁም ከ18 ዓመት በታች የሆኑ ልጆችን የሚያስተዳድሩ ዜጎችን ጨምሮ) በመመርኮዝ በቤቶች ሽያጭ፣ ክራይ ወይም ግንባታ ወቅት የሚደረጉ መድሎዎችን ይከለክላል።

እ.ኤ.አ. በ1977 የተሻሻለው የዲ.ሲ. ሰብአዊ መብቶች ሕግ የፌዴራል የቤቶች አስተዳደር ሕግን ያጠናክራል። በተጨማሪም ከዚህ በታች ለተዘረዘሩት ጉዳዮች የሕግ ከላይ ይሰጣል፤ ዕድሜ፣ የጋብቻ/የቤተሠብ ሁኔታ፣ ፍትወተ ዝንባሌ፣ የመኖሪያ/የንግድ ቦታ፣ የቤተሠብ ኃላፊነት፣ የፖለቲካ አቋም፣ የትምህርት ደረጃ እና፣ የገቢ ምንጭ።

**የማጭበርበር ብድር ማለት ምን ማለት ነው?**

ይህ ዓይነቱ የማጭበርበር ብድር በብዛት የሚከሰተው በወለድ አገድ እና በሽማግሌቶች የብድር አገልግሎት ዘርፍ ሲሆን፣ በተጨማሪም የብድር አገልግሎት ተገልጋዮች ለክፍተኛ ወጪ ይዳረጋሉ። እንደዚህ ዓይነት ብድሮች የቤት ባለቤቶችን ንብረታቸውን ያሳጣቸዋል።

ለቤት መሥሪያ የሚሆን ብድር ለመውሰድ፣ ቤት ለመግዛት ወይም በቤቱ ላይ የማሻሻያ ግንባታ ለማካሄድ ሲፈልጉ እነዚህን የተጭበረበረ ብድር በመስጠት የተሰማሩ አባዳሪዎች ገንዘብን ብሎም ደግሞ ቤቶችን ጠቅልሎ ከመውሰድ ሁሉ ዝግጁ ናቸው። ይህ ዓይነት ብድር ለአባዳሪው ክፍተኛ ትርፍ የሚያስገኝ ሲሆን በተቃራኒው ደግሞ ተባዳሪውን በቀላሉ ሊወጣበት ከማይችል የብድር እና የዕዳ ችግር ውስጥ የሚጨምር ነው።

**እነዚህ አጭበርባሪ አባዳሪዎች የማያነጣጥሩት በማን ላይ ነው?**

አጭበርባሪ አባዳሪዎች በአብዛኛው የሚያነጣጥሩት የብድር ችግር ባለባቸውና ጥሬ ገንዘብ በሚፈልጉ የቤት ባለቤቶች ላይ ነው።

እነዚህ አባዳሪዎች ገንዘብ ለሚፈልጉ፣ የአገልግሎት ወይም የሕክምና ወጪያቸውን መሸፈን ላልቻሉ እንዲሁም መኪናቸውን እና ቤታቸውን ማሳደስ ላቃታቸው የቤት ባለቤቶች ማስታወቂያ ያወጣሉ።

ከዚህ በተጨማሪ አጭበርባሪ አባዳሪዎች አዛውንቶች እንዲሁም በዝቅተኛ ገቢ እና ደመወዝ ባላቸው የቤት ባለቤቶች ላይ ያነጣጥራሉ።

**ቤት የመግዛት ሥርዓትን በሚመለከት የአካባቢዎን የቤት ምክር ሰጪ ድርጅት ይገናኙ።**



**አጭበርባሪ አባዳሪዎች በምን ይታወቃሉ?**

አጭበርባሪ አባዳሪዎችን ከእውነተኛቹ የሚለያቸው በርካታ ባሕሪያት አላቸው። እነዚህን ባሕሪያት ጠንቀቆ ማወቁ የነዚህ ግለሰቦች የማጭበርበር ሰለባ እንዳይሆኑ ይረዳዎታል።

- 1 ብድር ለማግኘት መረጃ እንዲያጭበረብሩ ሲነገሩት ሠነዱ ላይ ፈጽሞ እንዳይፈረሙ።
- 2 አባዳሪው ከሚፈልጉት እና መክፈል ከሚችሉት በላይ ብድር እንዲጠይቁ ያበረታታቸዋል።
- 3 አባዳሪው ግልጽ ያልሆኑ ወይም ያልተጠናቀቁ ቅዳሾችን እንዲፈረሙ ይጠይቁታል።
- 4 አባዳሪው የፈረመበትን ሠነዶች ኮፒ ማግኘት እንደማይችሉ ይነገራታል።
- 5 አባዳሪው በመጀመሪያ የሆነ ሃሳብ ያቀርባል። ቀስ ብሎም ተባዳሪው ክፍተኛ ገንዘብ የሚጠይቁ ውሎችን እንዲፈረሙ ግፊት ያደርጋል።
- 6 «ሥራ እና የብድር አገልግሎት የሎትም? አይጨነቁ የቤቶች ካፒታል በማስያዝ በቀላሉ ብድር ሊያገኙ ይችላሉ።» የሚሉ የደብዳቤ እና የቴሌቪዥን ማስታወቂያዎችን በጥልቀት ይመርምሩ። ያስታውሱ! ሁኔታው ሊያምኑት ከሚችሉት በላይ ከሆነ ከአባዳሪው ይራቁ።
- 7 አዳኝ አባዳሪዎች የተባዳሪዎን የመክፈል አቅም ሳያገናዝቡ ያበድራሉ። ይህ ደግሞ በስተመጨረሻ የተባዳሪው ንብረት በወለድ አገድ እንዲያዝ ያደርጋል።
- 8 አዳኝ አባዳሪዎች የአገልግሎት ክፍያዎን ለመሸፈን ሃሳብ እስከማቅረብ ሊደርሱ ይችላሉ።